

Die ersten Kantonalmarken in der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **51 (1943)**

Heft 37

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-548497>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Centenario dei francobolli postali svizzeri

Nel 1843, poco dopo che la Posta cantonale zurigana ebbe messo in corso i suoi famosi francobolli «4» e «6» di Zurigo, che furono i primi apparsi sul continente europeo, la Repubblica e Cantone di Ginevra emise a sua volta francobolli cantonali propri.

Per chiudere il centenario dei francobolli postali svizzeri, l'Amministrazione PTT mette in vendita un *blocco commemorativo* riprodotto il raro primo francobollo ginevrino noto sotto il nome di «Doppio di Ginevra».

Il prezzo di vendita di questo blocco di francobolli è di 3 fr.; il suo valore d'affrancazione, di 10 ct. Il ricavo netto della vendita sarà devoluto alla Croce Rossa svizzera.

Il blocco di Ginevra si compone dei due francobolli verdi da 5 ct. del «Doppio», i quali, ritagliati dal blocco, hanno valore d'affrancazione anche separatamente.

Il periodo di vendita di questa specialità filatelica va dal 16 al 27 settembre 1943, coincidendo così con la durata dell'esposizione filatelica nazionale di Ginevra. Tutti gli uffici postali svizzeri si occupano, sia di vendere direttamente, sia di ordinare il blocco commemorativo.

Nell'esposizione sopra menzionata è installato un ufficio postale speciale il quale impiega un bollo d'obliterazione la cui impronta, di color rosso, rinnova l'antica rosetta dei bolli postali ginevrini. Quest'ufficio vende, verso contanti, anche blocchi oblitterati con tale bollo.

Il blocco recante l'impronta rossa del bollo-rosetta può anche essere ordinato al servizio filatelico della Direzione generale PTT, Berna. Il rispettivo prezzo, più 40 ct. per spese di spedizione, deve essere versato in precedenza al conto-chèques postali III 6456 del servizio sopraddetto.

Appoggiate la Croce Rossa svizzera, comperate e regalate il blocco commemorativo di Ginevra.

Die ersten Kantonalmarken in der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Als erstes Staatswesen des europäischen Kontinentes und als erster der schweizerischen Kantone hat Zürich das aus England stammende Freimarkensystem eingeführt.

Auf Grund eines Berichtes zur Vereinfachung der postalischen Organisation der Postverwaltung an den Regierungsrat, beschloss dieser am 21. Januar 1843 die Ausgabe von Briefmarken.

Es wurden zwei Werte geschaffen, nämlich 4 Rp. für die innerhalb der Grenzen eines Bezirkes versandten Briefe und 6 Rp. für Briefe über den Aufgabebezirk hinaus nach dem übrigen Kantonsgebiet.

In Zürich rechnete man in den vierziger Jahren des 19. Jahrhunderts nach Gulden, Schillingen und Hellern. Der Gulden war eingeteilt in 40 Schillinge, der Schilling in 12 Heller. Der Zürcher Gulden besass einen Wert von 2 Franken 33 Centimes neuer (französischer), 1851 in der Schweiz eingeführter Währung. Der Schilling hatte also einen Wert von 5,825 Centimes, der Heller von 0,4854 Centimes.

Da der Heller eine kleine, unhandliche Münze war, wurde er von 1807 an nicht mehr geprägt, sondern bis zur Einführung der neuen Währung lediglich als Rechnungsmünze gebraucht. Die kleinsten und verbreitetsten Scheidemünzen der 40er Jahre waren die Einrappen mit einem Wert von 3 Hellern, und die Zweirappenstücke mit einem



Gedenkblock „Doppelgenf“,

der während der Zeit vom 17. bis 26. September an allen Postschaltern zugunsten des Schweiz. Roten Kreuzes verkauft wird.

Bloc commémoratif de Genève

qui sera vendu en faveur de la Croix-Rouge suisse, à tous les guichets, du 17 au 26 septembre.

Wert von 6 Hellern. Aus diesem Grunde führte Zürich 1843 für seine Postmarken die Werte von 4 und 6 Rappen ein.

Nach Zürich gab der Kanton Genf einige Monate später Freimarken heraus, und zwar auf einen im Hohen Rate gestellten Antrag eines Herrn von Candolle.

Am 13. September 1843 beschloss der Rat die Ausgabe einer 5-Centimesmarke zur Frankatur der Briefe im Bezirke der Stadtpost. Für Briefe im übrigen Kantonsgebiet mussten zwei Marken verwendet werden.

Da Genf schon damals das französische Münzsystem besass, stimmt der damalige Wert mit dem heutigen überein.

Die erste Marke wurde am 1. Oktober 1843 in den Postämtern Genf und Carouge ausgegeben und ist bekannt unter dem Namen «Doppel-Genf». Sie wurde auf lithographischem Wege bei Schmid in Genf hergestellt und zeigt in schwarzem Drucke auf apfelgrünem Papier das Wappen der Stadt Genf, darüber im Halbbogen die Inschrift «Poste de Genève» und darunter «Port local».

Wie schon der Name Doppelgenf sagt, besteht sie eigentlich aus zwei zusammengefügt Marken zur Bildung des Kantonalportos, die gemeinsam die Inschrift 10/Port Cantonal/Cent. tragen.

Feuilleton

Keir Smith wird krank

Keir Smith kam nach wochenlangem Warten in ein Sanatorium, während Sybille, seine Frau, tagsüber Putzarbeiten verrichtete, um die kleine Familie durchzubringen und dem Lebensgefährten das Heim zu erhalten.

Der Sommer wich dem Herbst; in dem Obstgarten begannen sich die Äpfel zu färben, und Keir gehörte zu den Auserwählten, zu jenen, bei denen der Krankheit Einhalt geboten worden war. Ihm wurde gestattet, im Freien leichte Arbeit zu verrichten. Er war einer von jenen, die sagen konnten: «Ja, ich werde wieder nach Hause zurückkehren. Ich bin ein Glückspilz.» Er war einer der wenigen Glücklichen.

Sybilles Besuche erfüllten ihn mit einem Gefühl der Sicherheit. Pünktlich erschien sie alle vierzehn Tage. Falls Sybille Sorgen hatte, so brachte sie diese nicht nach Pinehill mit. Freudig erzählte sie Keir, dass die Hypothekenzinsen bezahlt worden wären. Sie hatte alle Be-

rechtigung, auf das Geld, das sie verdiente und auf die Art, wie sie es verwendete, stolz zu sein.

«O, Keir, ich bin ja so froh, dass wir das Haus nicht verkauft haben.»

Auch Keir war froh darüber, denn jetzt durfte er hoffen, sein altes Leben wieder aufnehmen zu können. In den ersten sechs Monaten würde er vielleicht täglich nur wenige Stunden arbeiten können...

Der Winter kam, und der Park und die Obstgärten versanken in Schlamm, nur die Föhrenwälder blieben grün, und der Weiderich nahm Rostfarbe an. Keir unternahm jeden Tag einen Spaziergang, bisweilen allein, bisweilen in Begleitung von ein oder zwei anderen Patienten, die gleich ihm auf ihre Entlassung rechneten. Die Hustenanfälle hatten sich nicht wieder eingestellt, und Keir fühlte sich fast als gesunder Mensch. Er sollte anfangs Dezember aus der Heilanstalt entlassen werden, er würde also Weihnachten zu Hause feiern können.

Je näher der Tag der Befreiung rückte, desto aufgeregter wurde er. Er würde ins Leben und zu seiner Arbeit und in seine kleine Welt zurückkehren. Er wandte sich an seinen behandelnden Arzt.

«Ich bin Ihnen ja so dankbar, Herr Doktor, für alles, was Sie für mich getan haben. Glauben Sie, dass ich meine alte Arbeit schon bald wieder werde aufnehmen können?»

Als dritter Kanton führte Basel den Gebrauch von Freimarken ein. Das sogenannte «Basler Täubchen» kam am 1. Juli 1845 heraus. Damit schliesst sich die Reihe der ersten Kantonalmarken.

Aus «Spezial-Katalog und Handbuch über die Briefmarken der Schweizerischen Eidgenossenschaft»,
herausgegeben von der Firma Zumstein & Co. in Bern.

L'art de vivre de l'infirmière

Dans une conférence intitulée «L'art de vivre de l'infirmière», présentée par le Dr L. Bovet à une assemblée de l'Association suisse des Infirmières, nous relevons quelques passages consacrés à l'hygiène mentale de l'infirmière. Cette hygiène mentale implique avant tout une obéissance raisonnable et voulue dans une juste mesure à certains instincts naturels.

«A l'instinct de conservation tout d'abord. — Cet instinct nous commande de nous reposer quand nous sommes fatigués, ou avant même de l'être de manière excessive. Je dis bien nous commande, et non pas nous conseille. C'est en effet non seulement à nous-mêmes, mais à nos malades, à nos compagnes, à toute notre vocation que nous devons de nous conserver dans une 'forme' aussi bonne que possible, pour employer un terme sportif. Tant qu'elle est le support de notre âme, nous devons à notre carcasse des égards. Au Paradis, nous verrons... mais, pour le moment nous sommes sur terre et nous devons, hélas! constater tous les jours que rien ne nous rend plus épuisées, plus désagréables, plus inutilisables qu'un état de fatigue que nous négligeons trop...»

... à condition de se discipliner soi-même, il est souvent possible de consacrer au repos plus de temps que nous ne croyons pouvoir le faire: savoir aller se coucher assez tôt, une fois le travail terminé; savoir, à un moment donné, s'arracher à un aimable babil entre camarades et dire: 'Maintenant je vais me reposer un instant'; savoir consacrer chaque jour cinq minutes de moins à sa toilette pour les consacrer à quelques exercices de véritable culture physique... tout cela est à votre portée dès maintenant sans grande réforme.

Ce que je viens de vous dire du repos physique pourrait s'appliquer aussi au repos de l'esprit. Essayez de vous entraîner à le trouver ce repos, n'importe où et n'importe quand, toutes les fois qu'une occasion s'en présentera. Pour cela, il faut simplement être disposé à tirer partie de ces occasions et alors, nous pouvons tous récolter d'amples moissons de bienfaisantes détente, même au cours des journées les plus harassantes...

L'instinct du jeu constitue une autre de ces tendances naturelles à laquelle il n'y a aucune raison que nous n'obéissions pas à certains moments. Ne craignons donc point, du fait de je ne sais quel souci caricaturalement religieux ou moralisateur, de nous délasser et de nous détendre. Il existe, je le sais, un préjugé qui veut que, lorsque nous avons embrassé une vocation d'inspiration spirituelle, nous estimions souvent ne rien pouvoir faire, dire, lire, voir ou entendre qui ne contienne un élément éducatif ou édifiant. Chaque chose à son heure. Sachons nous éduquer et nous édifier; essayons, si nous le pouvons, d'édifier et d'éduquer les autres; mais sachons aussi, de grâce, nous débarrasser parfois de ce souci... Allons donc parfois nous délasser au cinéma ou à quelque autre spectacle honnête, sans chercher à y puiser des renseignements sur les mœurs des pygmées ou la croissance des cristaux... Savoir, de même, se distraire par des lectures qui ne soient pas forcément des lectures professionnelles. Que de biographies ou de romans passionnants qui, à condition qu'ils

«Sie sind von Beruf Schreiner, Smith?»

«Ja. Aber ich kann einen grossen Teil der Zeit in frischer Luft arbeiten.»

«Das wäre in jedem Falle vorteilhafter für Sie. Sie dürfen noch längere Zeit nicht leichtsinnig sein. Fangen Sie hübsch langsam an und überanstrengen Sie sich nicht. Das ist das Wichtigste.»

Keir schrieb an Herrn Hoad. Er erklärte ihm, er würde im Dezember entlassen und hoffe, bereits bald nach seiner Rückkehr seinen alten Platz wieder ausfüllen zu können.

Der fünfte Dezember, der grosse Tag, kam. Keir befand sich in Feiertagsstimmung. Er rasierte sich sorgfältiger als gewöhnlich und wischte mit einem schmutzigen Taschentuch seine Schuhe blank. Eine Stunde bevor das Auto anlangte, sagte er allen Lebewohl. Er war froh, fast übermütig.

«In der nächsten Woche bind' ich mir wieder meine Schürze um.»

Eine kleine, freundliche Schar von Menschen gab Sybille und Keir das Geleit. Taschentücher wehten, obwohl manche der Abschiednehmenden betrübt dreinschauten. Vielleicht würden sie nie an die Reihe kommen! Nie hatte Keir sich so glücklich gefühlt.

soient bien écrits, constituent un enrichissement inappréciable pour l'esprit et souvent aussi pour le cœur... Allons faire des courses de montagne, des promenades, ou allons simplement nous asseoir sur le banc qui est à dix pas... Inutile d'insister, n'est-ce-pas? Il m'importait simplement de remettre le délassement à la bonne place qu'il mérite...

Après l'instinct de conservation, après l'instinct du jeu, je voudrais vous rappeler l'importance de l'instinct de sociabilité. L'homme et la femme normaux ne sont point faits pour vivre seuls. Sociabilité envers les compagnes de travail d'abord... Sociabilité, de même, envers le monde qui nous entoure. Pourquoi l'infirmière ne garderait-elle pas un contact aussi étroit que possible avec la vie sociale de sa famille ou de sa cité? L'isolement guette aussi bien l'infirmière sociale ou qui 'fait du privé' que l'infirmière hospitalière. Ce n'est point le nombre de gens que nous côtoyons tous les jours qui nous empêche de ressentir parfois un amer sentiment de solitude. Ce sentiment ne nous vaut rien, alors même que nous serions parfois tentés de nous y complaire. Sachons donc parfois — fallut-il même forcer un peu notre lassitude, notre timidité ou un certain amour-propre — sortir de nos services ou de nos chambrettes et aller passer quelques heures chez des amis ou dans quelque société pour parler d'autre chose que de médecine et voir d'autres figures que celles de nos malades ou de nos compagnes...

Mais, pour atteindre et pour vous maintenir à ce niveau spirituel, intellectuel et technique, il est nécessaire que vous envisagiez et que vous preniez au sérieux l'ensemble de ce problème de l'art de vivre de l'infirmière et que vous fassiez tout ce qui est en votre pouvoir pour maintenir votre forme, la fraîcheur et la vigueur de votre vocation, de vos forces physiques et spirituelles. Alexandre Vinet — auquel, décidément, on revient toujours à tout propos — a dit: 'Pour se donner, il faut s'appartenir.' Oui. Pour vous donner à votre tâche, à vos malades, à Dieu, il faut que vous vous apparteniez. Or, s'appartenir, cela veut dire se connaître à fond, connaître ses faiblesses, ses possibilités; connaître ses tendances, ce que l'on veut en faire, ce que l'on en a fait, ce qu'il reste à faire. S'appartenir, cela veut dire aussi se ménager, être économe de ses forces pour pouvoir, quand on veut, les retenir et, quant il le faut, en donner au contraire en surplus. S'appartenir, c'est se dominer intérieurement, se tenir en mains comme on tient un coursier bien dressé, dont on connaît les défauts, mais que l'on peut mener devant l'obstacle et qui le saute. C'est à ce moment-là que vous pourrez vraiment vous donner, dans l'épanouissement de votre personnalité que vous aurez façonnée avec conscience et art.»

Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge.

Kleine Nachrichten - Petites communications Piccole comunicazioni

Vereinigte Staaten.

Rotes Kreuz und Frauenhilfsdienst. Das Amerikanische Rote Kreuz hat beschlossen, die Mitglieder des Frauenhilfsdienstes der Wehrmacht in gleicher Weise zu betreuen wie die Wehrmachtsangehörigen selbst. Auch die Einrichtung von Baracken nach Art der «Soldatenheime» für die Angehörigen des Frauenhilfsdienstes ist geplant.

Lutte contre les rhumatismes en Grande-Bretagne.

La Croix-Rouge britannique a poursuivi en 1942, comme par le passé, la lutte contre les rhumatismes. Pendant cette année, 1100 examens radiologiques ont été effectués, dépassant de 282 le chiffre de l'année précédente. L'activité du Laboratoire de pathologie clinique a presque doublé; 1600 recherches ont été faites en 1942 contre 850 en 1941.

Equipes motorisées de secours d'urgence de la Croix-Rouge allemande.

Afin d'assurer les soins nécessaires aux populations des régions éprouvées par les bombardements aériens, la Croix-Rouge allemande a créé des équipes motorisées très rapides de secours d'urgence, ayant pour mission d'apporter les premiers secours aux sinistrés des villes bombardées.

Les équipes motorisées stationnées en Rhénanie et dans la Ruhr disposent de grandes voitures servant de véhicules pour le personnel sanitaire et équipés simultanément comme ambulances et salles d'opération, transportant tout le matériel nécessaire à cet effet (instruments chirurgicaux, pansements, brancards, etc.). L'installation éminemment pratique de ces voitures permet leur adaptation instantanée aux besoins du moment.

Après avoir pansé les blessés, les équipes de secours se chargent également — le cas échéant — de leur évacuation vers les hôpitaux.